

## Инструкция по применению на медицинское изделие

«Система для внутривенного вливания инфузионных растворов однократного применения, стерильная, под маркой Vagt Medical»

Инфузионные системы предназначены для гравитационного внутривенного вливания инфузионных растворов.

### ПОРЯДОК РАБОТЫ С ИЗДЕЛИЕМ.

1. Проверить сроки годности.
2. Перед вскрытием упаковки убедиться в её целостности.
3. Вынуть систему из упаковки на стерильный манипуляционный столик.
4. Закрывать роликовый регулятор или перекрыть просвет соединительной трубки зажимом.
5. Снять защитный колпачок с шипа для перфорации упаковки.
6. Ввести шип до упора в емкость с инфузионным раствором.
7. 1 – 2 раза сжать капельную камеру, что бы она на 2/3 заполнилась инфузионным раствором.
8. Открыть защитную крышку встроенного воздухозаборного клапана. При комплектации системы отдельной воздухозаборной иглой, в емкость с инфузионным раствором ввести воздухозаборную иглу и открыть защитную крышку.

**Внимание! Если инфузионный раствор упакован в емкость из мягкого материала (мягкий пластиковый пакет), воздухозаборный клапан можно не открывать.**

9. Одной рукой удерживать дистальный конец системы вертикально, другой - открыть роликовый регулятор или зажим, чтобы раствор полностью вытеснил воздух из соединительной трубки.
10. Закрывать роликовый регулятор или перекрыть просвет соединительной трубки зажимом.
11. Снять защитный колпачок с инъекционной иглы и выполнить венепункцию.
12. Зафиксировать систему к телу пациента стерильной повязкой.
13. Отрегулировать скорость инфузии при помощи роликового регулятора, при этом критерием будет являться количество капель в минуту. Либо же, при наличии регулятора барабанного типа, открыть зажим и отрегулировать скорость инфузии при помощи регулятора. При этом критерием будет являться количество миллилитров в минуту.

**Внимание! Некоторые спецификации инфузионных систем не предусматривают наличие инъекционной иглы. Как правило это модели с соединением Луер-Лок. Их рекомендуется использовать с периферическими и центральными венозными катетерами. Для таких моделей из последовательности операций выпадают пункты 11 и 12. Вместо этого необходимо подсоединить инфузионную систему к венозному катетеру и выполнить пункт 13.**

Помимо постоянной инфузии пациент может нуждаться в дополнительных болюсных инфузиях. Для этого инъекционные системы могут быть снабжены приспособлением для дополнительного введения болюсных инфузий. Если это латексный, силиконовый или У-образный инъекционный порт, следует проколоть порт иглой со шприцем и ввести препарат. При наличии трехходового крана либо же безигольного инъекционного порта - болюсную инфузию следует проводить шприцем без иглы.


























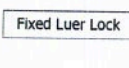



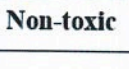






### СРОК ГОДНОСТИ.

Срок годности изделия составляет 5 лет с момента стерилизации.

### СТЕРИЛИЗАЦИЯ.

Медицинское изделие стерилизуется оксидом этилена

### ЗНАКИ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ НА УПАКОВКЕ.

	Производитель		апирогенно	Luer Lock	Тип соединения Луер-Лок
	Качество подтверждено CE		Дата изготовления	Luer	Тип соединения Луер
	Код партии	REF	Артикулярный номер		Диаметр иглы в Гейч
	Наличие фталатов		Наличие ПВХ		Диаметр и длина иглы в мм
	Без ПВХ		Не использовать при вскрытой упаковке		У-порт
	Без латекса		Наличие латекса		Использовать до
	Инфузия по действием гравитации		Длина трубки	QTY	Количество в промежуточной упаковке
	Количество капель в мл		Фильтр		Без фталатов
	Не использовать повторно		Обратитесь к инструкции по применению		Для светозащитных систем
	Стерилизовано оксидом этилена		Температура хранения		Тип соединения фиксированный
	Пластиковый шип		2 иглы		Пластиковый шип с гидрофобным фильтром
	не токсично		Влажность		Предохранять от попадания прямых солнечных лучей
	Металлический комбинированный шип		Хрупкий груз		Предохранять от заморозки
					Штабелирование ограничено

**ИНСТРУКЦИЯ ВЫНОСИТСЯ НА УПАКОВКУ В ВИДЕ СХЕМ.**

**УТИЛИЗАЦИЯ.**

Утилизируют в соответствии с действующими в стране обращения нормативными актами в отношении утилизации отходов медицинских изделий.

**ХРАНЕНИЕ**

Изделия должны храниться в оригинальной упаковке при температуре 15°C до 35°C при влажности 60%.

**НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

Vogt Medical Vertrieb GmbH (Фогт Медикал Фертриб ГмбХ), Германия, на заводе в Китае.  
Rüppurrer Str. 1A, Haus B, 76137 Karlsruhe, Germany  
Телефон: +49 721 982 35 0/ Факс: +49 721 982 35 20  
E-mail: vm@vogt-medical.com

Генеральный директор компании  
Vogt Medical Vertrieb GmbH

Михаэль Фогт

